

鼓聲不如好名聲

(釋厚觀，2013.3.9)

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事是出自《佛說天王太子辟羅經》，在《大正藏》第15冊130頁中欄到131頁上欄。

過去，佛在舍衛國祇樹給孤獨園時，有一位天王的太子，名叫辟羅，從天上飛下來到佛的地方，向佛五體投地頂禮，退到一旁合掌請問佛：「一切世間的人們，都追求著衣服、飲食、七寶、欲樂、高官爵位以及國土，是不是有珍寶反過來追逐著人們的情形呢？」

世尊讚歎說：「你問得很好！確實是有國土、珍寶、欲樂追逐著人們的情形。」

辟羅又請問：「能讓如意的願望緊緊追隨著人們，這到底是什麼意思呢？」

世尊回答：「凡是所有的行為大致上可分為兩種：一種是行善就能得福，另一種是造惡就會遭受災難、禍害。無論是災難或是福德，總是如影隨形追逐著人。」

辟羅說：「太好了！太好了！確實如佛所教導的那樣！回想起我的前世，曾在人間做過國王，因為想到生命無常，於是想要布施。有一天，大臣們集會時，我對大臣們說：『我想要做一面大鼓，希望能讓鼓聲響徹十方，連百里之外也能夠聽得到，有誰能辦得到呢？』

大臣們都說：『臣等實在是無能為力啊！』

這時，有一位大臣名叫匡上，對於國王非常忠心，也總是以慈悲心救濟人民，他便走上對國王說：『微臣辦得到！不過，需要一筆資金！』

國王說：『很好！』於是開了國庫，拿了一大筆費用交給匡上大臣。

匡上大臣便載著滿車的財寶到王宮門外，擊著鼓並昭告大眾說：『當今國王擁有如上天般的仁德，有大慈悲心，要廣施天下，不分凡聖、在家出家，不分貧富貴賤，想要救濟貧窮苦困的百姓，供養修行人的衣食。如果是貧窮、困苦的人，全都到王宮門外來吧！』

四方鄰國窮苦的百姓聽到了這則好消息，紛紛背著嬰兒、扶老攜幼前來，人潮塞滿了整條道路，絡繹不絕。有人仰天長歎說：『我們這些貧窮的百姓，今天終於可以活命了！』

一年之後，國王下詔問大臣說：『大鼓做好了嗎？』

大臣回答：『已經造好了。』

國王說：『既然做好了，為什麼沒有聽到鼓聲呢？』

大臣回答：『願聖明的國王勞煩您移駕王宮外，親自到城裡走一趟，就可以聽到佛法的鼓聲響徹十方了！』

國王就命人準備好車馬，出了王宮，到城裡一看，竟看到人們肩並著肩，擠滿了人群。國王說：『哇！怎麼這麼多人哪？』

大臣回答：『之前國王命令微臣製作一面大鼓，希望大鼓的聲音可以讓百里之外的人都聽得到，讓國王美好的聲譽能宣揚於四方。微臣心想：用枯木做的鼓框、死牛皮所做的大鼓，這樣的鼓聲還是不能夠宣揚國王美好的聲譽。於是，微臣將國王交給我的財寶，用來供養沙門、梵志等修行人的衣食，也拿來救濟貧窮困苦的人民。自從發出告示以來，四方鄰國人民前來歸向國王，大家蒙受國王的恩澤，就好像飢餓的小孩愛慕慈祥的母親一樣。』

國王就問人民：『你們是從哪裡來的啊？』

有民眾頂禮回答：『我們是從百里之外來的。』

有的回答：『我是從兩百里之外來的。』

甚至有人回答：『我是從萬里之外來的。』

大家都說：『聖明的大王！您普施恩澤，四方鄰國的人民都非常欣喜，於是離開自己出生的故鄉，仰慕您的恩澤，自己才能夠活命。』

國王說：『善哉！我瞭解了。之前我太執著於有形的鼓聲，希望鼓的聲音能夠弘傳百里之外；我現在終於知道，國家不安寧，就好像身體有病，我應該布施醫藥來救人民的病，還有大臣要提供粥飯來給人調養身體，讓他恢復體力。』

國王就說：『日後凡是人民所需要的物品儘量滿足他們，就不用再問我了！』

後來國王命終之後，他的神識就生到天上作天妙王。於天上命終之後，又下來人間作轉輪聖王，安居出入，要前往任何地方都有七寶隨行，隨從前呼後擁都跟隨著他。現在又生到天上作天王太子。這一切都是由於自己嚴持清淨的戒律，又能夠普遍救濟眾生，才能夠得到這種福報。只要是奉行佛的教誡，端正身心的行為，都能夠獲得這樣的福德及福報的。」

佛告訴辟羅：「人的所作所為，如『影之隨身，響之應聲』（就像影子永遠跟隨著我們的身體一樣；也像是在山谷中發出聲音，它的迴響一定與所發出的聲音相呼應），所以我們的所作所為也一定會得到相應的果報，也就是善有善報，惡有惡報。」

辟羅聽了以後非常歡喜，恭敬頂禮佛之後就離開了。

這一則故事有幾個地方值得我們反省的：

鼓聲不如好名聲！你再怎麼打鼓，傳的距離有限；但是如果為善的話，口耳相傳，那可以傳得很遠。特別是持戒，有清淨的戒香，甚至還能夠傳達到天上。

另外，人不斷地追逐名利、權力，卻不一定追得到啊！但是，如果我們多做善事，自然福德隨時追隨著我們，永遠不會分離，如影隨行，這樣不是更簡單、更有保障嗎？我們不用去追，我們只要做善事，反而這些福德不斷地追著我們，而且不會分開的。

人的所作所為，如「影之隨身，響之應聲」。響之應聲，如果我們對山谷吶喊「你好優秀」，自然山谷的回音也是「你好優秀」，不會變成「你好差勁哪」！對不對？因為山谷的回音一定是與我們發出的聲音相應的。同樣地，行善得樂報，造惡得苦報，這也一定是因果相應的。如果造了惡業，卻希望得安樂的果報，那是因果不相應的，也是不可能的。

以上以這些與大家共勉！

※經典原文

《佛說天王太子辟羅經》卷 1（大正 15，130b25-131a5）：

聞如是：

一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。天王太子，名曰辟羅，飛從天來，下至佛所，五體投地¹，稽首²足下，却³叉手⁴住⁵，問佛言：「普⁶世之人，皆求衣食，七寶⁷諸樂，官爵⁸國土，寧⁹有寶行求人乎？」

世尊歎曰：「大哉¹⁰問也！亦有國土、珍寶、諸欲¹¹行求索¹²人。」

¹ 五體投地：1.雙肘、雙膝及頭一起著地。2.泛稱跪拜。（《漢語大詞典（一）》，p.393）

² 稽首：1.古時一種跪拜禮，叩頭至地，是九拜中最恭敬者。（《漢語大詞典（八）》，p.121）

³ （1）却：同“卻”。（《漢語大字典（一）》，p.313）

（2）卻：1.退。（《漢語大詞典（二）》，p.540）

⁴ 叉手：1.兩手在胸前相交，表示恭敬。3.佛教的一種敬禮方式。兩掌對合於胸前。（《漢語大詞典（二）》，p.852）

⁵ 住：1.停留，留。6.做動詞的補語。表示停頓或靜止。（《漢語大詞典（一）》，p.1276）

⁶ 普：2.遍，普遍，全面。（《漢語大詞典（五）》，p.775）

⁷ 七寶：1.佛教語。七種珍寶。佛經中說法不一，如：《法華經》以金、銀、琉璃、硨磲、瑪瑙、真珠、玫瑰為七寶；《無量壽經》以金、銀、琉璃、珊瑚、琥珀、硨磲、瑪瑙為七寶；《大阿彌陀經》以黃金、白銀、水晶、琉璃、珊瑚、琥珀、硨磲為七寶；《恒水經》以白銀、黃金、珊瑚、白珠、硨磲、明月珠、摩尼珠為七寶。（《漢語大詞典（一）》，p.168）

⁸ 官爵：1.官職和爵位。（《漢語大詞典（三）》，p.1398）

⁹ 寧（ㄋㄩㄥˋ）：3.豈，難道。5.猶言豈不，難道不。（《漢語大詞典（三）》，p.1599）

¹⁰ 哉：1.語氣助詞。表示感嘆。《易·乾》：“大哉，乾元！萬物資始，乃統天。”（《漢語大詞典（一）》，p.100）

辟羅又曰：「可意¹³之願行求人者，其義¹⁴云何？」

世尊即曰：「凡有二行：行善有福，行惡有殃¹⁵，殃福追¹⁶人，猶影隨形。」

辟羅言：「善哉！善哉！實如佛教。惟我前世，處世為王，念命無常¹⁷，意欲¹⁸布施，群臣普會，王曰：『吾欲作大鼓，令其音震¹⁹聞百里²⁰，能有為之者乎？』

眾臣僉²¹曰：『臣等無能為者。』

有一臣名曰匡上，常忠於上，慈濟國民，前²²對曰：『臣能為之，當須資費²³。』

王曰：『大善！』即開藏²⁴付之。因²⁵輦²⁶寶於王宮門，鳴鼓²⁷令²⁸之：『今天仁之王施無蓋²⁹慈，欲濟黎民³⁰之窮乏³¹，供道士³²之衣食，若有乏者，悉詣³³宮門。』

四國³⁴乏者襁負³⁵相扶，填³⁶國塞路³⁷，仰天³⁸歎曰：『人民窮者，今得活哉！』

典（三）》，p.317)

¹¹ 欲：2.欲望，願望。（《漢語大詞典（六）》，p.1442）

¹² 索：5.尋求，探索。7.索取，討取。（《漢語大詞典（九）》，p.746）

¹³ 可意：合意，如意。（《漢語大詞典（三）》，p.37）

¹⁴ 義：8.意義，道理。（《漢語大詞典（九）》，p.173）

¹⁵ 殃（一尤）：1.禍患，災難。（《漢語大詞典（五）》，p.156）

¹⁶ 追：1.追逐，追趕。9.尋求，追求。13.催逼，索取。（《漢語大詞典（十）》，p.780）

¹⁷ 無常：1.變化不定。2.佛教語。謂世間一切事物不能久住，都處於生滅變異之中。3.人死的婉詞。晉法顯《佛國記》：“共諸同志遊歷諸國，而或有還者，或有無常者。”（《漢語大詞典（七）》，p.131）

¹⁸ 意欲：2.想要。謂心想做某事。（《漢語大詞典（七）》，p.643）

¹⁹ 震：3.震動。（《漢語大詞典（十一）》，p.691）

²⁰ 百里：1.一百里。謂距離甚遠。（《漢語大詞典（八）》，p.228）

²¹ 僉（一弓）：1.都，皆。（《漢語大詞典（一）》，p.1612）

²² 前：4.向前行進，前去。6.猶進見。（《漢語大詞典（二）》，p.120）

²³ 資費：費用。（《漢語大詞典（十）》，p.205）

²⁴ 藏（一尤）：1.儲存東西的地方。2.寶藏。（《漢語大詞典（九）》，p.591）

²⁵ 因：11.副詞。就，於是。15.連詞。因而，因此。（《漢語大詞典（三）》，p.603）

²⁶ 輦（一弓）：7.載運，運送。（《漢語大詞典（九）》，p.1282）

²⁷ 鳴鼓：2.擊鼓。（《漢語大詞典（十二）》，p.1049）

²⁸ 令：1.調發出命令讓人執行。（《漢語大詞典（一）》，p.1117）

²⁹ (1) 蓋：6.遮蓋，覆蓋。（《漢語大詞典（九）》，p.496）

(2) 案：「無蓋」或可指「無遮大會」。

(3) 無遮會：無遮，寬容而無遮現之謂。不分賢聖道俗貴賤上下，平等行財施及法施之法會，稱為無遮會。（《佛光大辭典（六）》p.5137.3）

³⁰ 黎民：民眾，百姓。（《漢語大詞典（十二）》，p.1381）

³¹ 窮乏：1.窮困，匱乏。（《漢語大詞典（八）》，p.459）

³² 道士：1.有道之士，道德品質高尚的人。4.佛教徒，和尚。（《漢語大詞典（十）》，p.1065）

³³ 詣（一）：2.前往，到。（《漢語大詞典（十一）》，p.197）

³⁴ 四國：1.四方鄰國。亦泛指四方，天下。（《漢語大詞典（三）》，p.589）

³⁵ 襁負：1.用襁褓背負。2.泛指人用肩背馱。（《漢語大詞典（九）》，p.139）

³⁶ 填（一弓）：2.塞滿，充滿。（《漢語大詞典（二）》，p.1167）

³⁷ 塞路：充塞道路。言其多。（《漢語大詞典（二）》，p.1183）

³⁸ 仰天：仰望天空。（《漢語大詞典（一）》，p.1208）

一歲³⁹之後，王有詔⁴⁰曰：『鼓成未乎？』

對曰：『已成。』

王言：『何故不聞其聲？』

臣白言：『願明王⁴¹勞屈⁴²聖體⁴³，出臨⁴⁴國⁴⁵內，聽佛法鼓⁴⁶，聲震十方。』

王即嚴駕⁴⁷，出行國中。其民比肩⁴⁸，王曰：『民多乎！』

對曰：『王前勅臣令作大鼓使聞百里，欲以揚德聲⁴⁹于四遠⁵⁰。臣念⁵¹枯木死皮⁵²，不能揚⁵³王之德譽，臣所受寶，供沙門梵志⁵⁴之衣食，以濟國民之窮乏也。布告⁵⁵之來，四隣歸潤⁵⁶，猶飢子之慕⁵⁷慈母。』

王問民曰：『爾從來乎？』

民稽首曰：『百里來者，二百里、萬里外來者。』咸⁵⁸曰：『明王大潤四國欣⁵⁹澤⁶⁰，是以去舊土之所生，慕潤澤⁶¹以自濟⁶²也。』

王曰：『善哉！吾著矣。國之不安，猶身有病，吾救之以藥，臣飼之以糜粥⁶³。』

王曰：『黎民所求恣⁶⁴之，無啟聞⁶⁵矣。』

³⁹ 歲：2.年，一年為一歲。(《漢語大詞典(五)》，p.354)

⁴⁰ 詔(ㄓㄠˋ)：1.告知。3.皇帝下達命令。(《漢語大詞典(十一)》，p.129)

⁴¹ 明王：1.聖明的君主。(《漢語大詞典(五)》，p.596)

⁴² 勞屈：勞苦委屈。(《漢語大詞典(二)》，p.809)

⁴³ 聖體：1.舊稱皇帝身體。亦借指皇帝。(《漢語大詞典(八)》，p.677)

⁴⁴ 臨：5.蒞止。《禮記·曲禮下》：“臨諸侯畛於鬼神。”鄭玄注：“以尊適卑曰臨。”7.來到，到達。(《漢語大詞典(八)》，p.726)

⁴⁵ 國：4.泛指城邑。(《漢語大詞典(三)》，p.630)

⁴⁶ 法鼓：佛教法器之一。舉行法事時用以集眾唱贊的大鼓。(《漢語大詞典(五)》，p.1045)

⁴⁷ 嚴駕：整備車馬。(《漢語大詞典(三)》，p.551)

⁴⁸ 比肩：4.一個連接一個。形容眾多。(《漢語大詞典(五)》，p.265)

⁴⁹ 德聲：1.仁德的聲譽。2.指美好的聲譽。(《漢語大詞典(三)》，p.1076)

⁵⁰ 四遠：1.四方邊遠之地。2.指四方邊遠之人。3.四方。唐薛存誠《膏澤多豐年》詩：“八方甘雨布，四遠報年豐。”(《漢語大詞典(三)》，p.594)

⁵¹ 念：2.思考，考慮。(《漢語大詞典(七)》，p.421)

⁵² 案：此處的「枯木死皮」是指「做大鼓邊框的木頭」及「做鼓面的牛皮」。

⁵³ 揚：5.顯揚，傳播。6.稱揚，稱說。(《漢語大詞典(六)》，p.749)

⁵⁴ 梵志：1.梵語的意譯。指婆羅門。印度古代四個種姓之一。2.梵語的意譯。古印度一切“外道”出家者的通稱。(《漢語大詞典(四)》，p.1029)

⁵⁵ 布告：1.遍告，宣告。2.指官方或群眾團體張貼的告示。(《漢語大詞典(三)》，p.677)

⁵⁶ 潤：5.恩澤。6.惠及，加惠。(《漢語大詞典(六)》，p.146)

⁵⁷ 慕：1.思慕，向往。(《漢語大詞典(七)》，p.673)

⁵⁸ 咸：1.皆，都。(《漢語大詞典(五)》，p.216)

⁵⁹ 欣：1.喜悅，欣幸。2.愛戴。(《漢語大詞典(六)》，p.1438)

⁶⁰ 澤(ㄗㄝˊ)：8.恩德，恩惠。(《漢語大詞典(六)》，p.165)

⁶¹ 潤澤：2.恩澤。3.謂施恩。(《漢語大詞典(六)》，p.148)

⁶² 自濟：2.猶自給。(《漢語大詞典(八)》，p.1337)

⁶³ 糜粥：粥。(《漢語大詞典(九)》，p.239)

⁶⁴ 恣(ㄗˋ)：3.滿足，盡情。(《漢語大詞典(七)》，p.505)

王後壽終，魂靈上生天上，作天妙王。天上壽盡，下生世間，位為飛行皇帝⁶⁶，安所⁶⁷出入，七寶飛行⁶⁸，導從⁶⁹前後。今復上天為天王太子。所以然⁷⁰者，自身持戒，覆⁷¹濟眾生之所致⁷²也。奉佛教戒⁷³，正身心行，無不獲其福者矣。」

佛告辟羅：「凡人作行，譬若影之隨身，響之應聲，無不報答矣。」

辟羅歡喜，作禮而去。

⁶⁵ (1) 聞(又ㄌㄨㄛˋ)：3.通“問”。詢問。(《漢語大詞典(十二)》，p.104)

(2) 啟問：請問。(《漢語大詞典(三)》，p.397)

⁶⁶ (1) 案：飛行皇帝，即轉輪聖王。

(2) 轉輪聖王：音譯作斫迦羅伐辣底遏羅闍、遮迦羅跋帝、遮加越。意譯作轉輪王、轉輪聖帝、輪王、飛行轉輪帝、**飛行皇帝**。意即旋轉輪寶(相當於戰車)之王。王擁有七寶(輪、象、馬、珠、女、居士、主兵臣)，具足四德(長壽、無疾病、容貌出色、寶藏豐富)，統一須彌四洲，以正法御世，其國土豐饒，人民和樂。(《佛光大辭典(七)》p.6624.2 ~ p.6624.3)

⁶⁷ 安所：1.安居。(《漢語大詞典(三)》，p.1319)

⁶⁸ 飛行：1.迅速行進。(《漢語大詞典(十二)》，p.692)

⁶⁹ 導從：1.古時帝王、貴族、官僚出行時，前驅者稱導，後隨者稱從，因謂之導從。2.泛指前導與後衛。(《漢語大詞典(二)》，p.1307)

⁷⁰ 然：8.代詞。如此，這樣。(《漢語大詞典(七)》，p.169)

⁷¹ 覆：7.廣施，遍及。(《漢語大詞典(八)》，p.765)

⁷² 所致：達到的，得到的。(《漢語大詞典(七)》，p.353)

⁷³ 教戒：教導和訓戒。(《漢語大詞典(五)》，p.446)